

α alfa mini R
բացակառ

R

Уважаемый покупатель!

РУС

Благодарим Вас за выбор детского самоката ALFA MINI R, который соответствует самым высоким стандартам безопасности, надежности, качества, эргономики и современного дизайна.



Перед началом пользования самокатом внимательно прочитайте все разделы данной инструкции.

Храните инструкцию в доступном для Вас месте, чтобы использовать её при необходимости. Следование правилам эксплуатации поможет избежать травм и максимально долго получать удовольствие от катания.

Важно помнить!

1. Самокат является средством передвижения повышенной опасности.
2. Всегда используйте защитную экипировку.
3. Для катания в темное время суток обязательно используйте светоотражающую одежду.
4. Катание по неровным, скользким поверхностям может привести к скольжению и заносу самоката.



КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ
катание по грязи, песку, снегу, льду и воде,
а также использование самоката при
температуре ниже 0 °C
Пренебрежение данными правилами может
привести к травмам или несчастным случаям!

Инструкция по безопасности

1. Перед началом использования, убедитесь в том, что все крепежные элементы плотно затянуты.
2. Не вносите в конструкцию самоката никаких изменений. Это может привести к травмам. Гарантия в данном случае будет недействительна.
3. Проверьте всю защитную экипировку (шлем, защиту для запястья, налокотники, наколенники, обувь с резиновой подошвой), одетую на ребенка. Она должна плотно прилегать и быть зафиксирована так, чтобы не мешать катанию на самокате и не закрывать обзор.
4. Если ваш ребенок только учится кататься, используйте блокировку поворотно-наклонного механизма для придания устойчивости самокату.
5. Во время эксплуатации самоката, ребенок всегда должен находиться в пределах вашего поля зрения, на территории, безопасной для катания.
6. Объясните ребенку, что выполнение трюков, опасных маневров или езовых экспериментов может привести к травме.
7. Объясните ребенку, что использование самоката на влажных, песчаных, маслянистых, грязных, ледяных и неровных поверхностях может привести к травме.

8. Объясните ребенку, что при торможении, тормозная накладка нагревается и при касании с незащищенной кожей возможны ожоги.
9. Тормозной механизм самоката не предназначен для торможения при скатывании с горок и склонов.
10. Не позволяйте ребенку превышать максимально разрешенную скорость 5 км/ч.
11. Самокат предназначен для одновременного катания только одного ребенка. Максимально разрешенная нагрузка 25 кг.
12. Самокат предназначен для детей старше 3-х лет.



Объясните ребенку правила дорожного движения. Самокат нельзя использовать на дорогах общего пользования, обочинах и в местах, не предназначенных для катания!



Для того, чтобы познакомить ребенка с основными правилами дорожного движения, Вы можете использовать QR-код, ведущий на официальный сайт Госавтоинспекции России в раздел «Детская безопасность».

Комплектация

Самокат ALFA MINI поставляется в двух комплектациях:

В базовую комплектацию **ALFA MINI R** входят:

- Самокат - 1 шт.
- Инструкция - 1 шт.
- Шестигранный ключ - 1 шт.
- Набор голограммических наклеек - 1 шт.



В расширенную комплектацию **ALFA MINI XR** входят:

- Самокат - 1шт.
- Инструкция - 1 шт.
- Шестигранный ключ - 1 шт.
- Набор голограммических наклеек - 1 шт.
- Корзина -1 шт.
- Подстаканник - 1 шт.
- Хомут для крепления корзины и подстаканника -1 шт.
- Болт М5 - 15 - 2 шт
- Гайка ТМ-5 - 2 шт.



Комплектация может быть изменена по усмотрению
Производителя

Инструкция по сборке самоката

1. Перед началом использования самоката проверьте положение фиксатора блокировки поворотно-наклонного механизма. Он расположен под передними колесами самоката (рис.1).

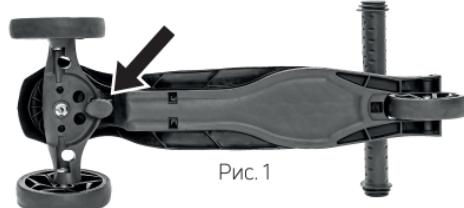


Рис. 1

2. Если ваш ребенок первый раз будет вставать на самокат, переведите фиксатор поворотно-наклонного механизма (рис.2) в положение «Заблокировано». Для этого нажмите на него до щелка (рис.3). Проверьте, чтобы при наклоне в стороны, передняя рулевая балка оставалась в неподвижном состоянии.

3. Если ваш ребенок уже имеет опыт катания, переведите фиксатор поворотно-наклонного механизма в положение «Разблокировано». Для этого потяните его на себя (рис.4).



Рис. 2

Фиксатор
блокировки

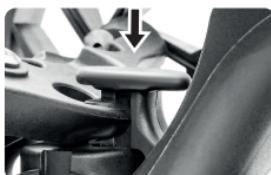


Рис. 3

Положение
«Заблокировано»



Рис. 4

Положение
«Разблокировано»



**Блокировка поворотно-наклонного механизма делает
самокат устойчивым и подходит для детей, которые
только начинают кататься.**

4. Для сборки самоката, оттяните фиксатор стойки руля по направлению к заднему колесу (рис.5). Поднимите стойку руля в вертикальное положение до щелчка (рис.6).



Рис. 5

5. Для складывания самоката, повторите действия п.4 в обратном порядке: оттяните фиксатор стойки руля на себя и плавно опустите ее в горизонтальное положение (рис.7).



Рис. 6



Рис. 7



Высокоэффективная система складывания позволяет легко и быстро собрать и разобрать самокат, обеспечить его комфортную транспортировку и хранение.

6. Для регулировки высоты руля ослабьте центральную гайку фиксации рукояти (рис.8). Плавно отрегулируйте положение рукояти на необходимую высоту (рис.9), но не выше верхней точки предохранителя. Крепко закрутите центральную гайку фиксации рукояти (рис.10).



Рис. 8

Рис. 9

Рис. 10

7. Для изменения высоты руля из верхней точки предохранителя, ослабьте центральную гайку фиксации рукояти (рис.11), нажмите на предохранитель (рис.12) и опускайте рулевую стойку вниз (рис.13). После установления необходимой высоты руля, крепко закрутите центральную гайку фиксации рукояти (рис.14).



Рис. 11

Рис. 12

Рис. 13

Рис. 14



Регулировка руля по высоте обеспечит детям разного роста хорошую управляемость самокатом и удобство во время катания.

Инструкция по сборке корзинки и подстаканника

! Для самокатов расширенной комплектации ALFA MINI XR

Для сборки корзинки и подстаканника, возьмите 2 части хомута и установите их на рулевую стойку, соединив таким образом, чтобы внутренние выступы блокировки оказались в квадратном пазу стойки руля (рис.1). Вставьте болты в круглые отверстия хомута, а гайки в шестиугольные отверстия с противоположной стороны (рис.2). Крепко закрутите болты, зафиксировав хомут на рулевой стойке (рис. 3).



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3

Для установки корзины вставьте её шип в Т-образный паз хомута с внешней стороны рулевой стойки. Для установки подстаканника вставьте его шип сверху в Т-образный паз хомута с внутренней стороны рулевой стойки.



Вы сможете приобрести дополнительные
аксессуары для самоката по ссылке в
магазине Wildberries у производителя.
Все детали универсальны и подходят для
любой комплектации самоката.

Инструкция по нанесению наклеек

1. К самокату прилагается стикер-пак с фирменными наклейками. Схема размещения фирменных наклеек показана на рисунке.



Количество наклеек
и их цвет могут меняться
в зависимости
от комплектации

2. Вы можете кастомизировать самокат, создав свой уникальный дизайн, используя дополнительные наклейки.



Возможные варианты размещения дополнительных наклеек



**В целях безопасности ребенка, самокат поставляется
с современными светоотражающими задними
катафотами.**

Правила технического обслуживания

1. При активном использовании самоката, не реже одного раза в десять дней, убедитесь, что все винты надежно затянуты, нет посторонних звуков при катании, а колеса находятся в хорошем состоянии и не изношены.
2. Протирайте самокат влажной тряпкой после каждого использования.
3. Во избежание коррозии, особенно при использовании в морских районах или при постоянной повышенной влажности, не реже чем один раз в месяц необходима дополнительная проверка внешней поверхности крепежных элементов и подшипников.



В самокате ALFA MINI R используются подшипники класса 608-2RS, обеспечивая высокую надежность и плавность вращения колес.

Условия гарантийного обслуживания

1. Уважаемый покупатель, детский самокат ALFA MINI R поставляется с мировой гарантией производителя ОДИН год и включает в себя ремонт или замену отдельных элементов/деталей самоката.
2. Производитель гарантирует устранение всех дефектов или поломок в рамках гарантийного срока, при соблюдении правил инструкции по сборке самоката и правил технического обслуживания.
3. При выявлении заводских дефектов или поломки при использовании, пожалуйста, свяжитесь со службой контроля качества производителя по электронной почте: **info@buggy-boom.com** или WhatsApp **+7 (965)168-33-33**. Приложите краткое описание проблемы, фото или видео дефекта, Ваши контактные данные и документ, подтверждающий покупку.
4. Если по фото/видео невозможно установить факт гарантийного случая, Вам необходимо предоставить самокат в сервисный центр для экспертизы, который находится по адресу: 141304, Россия, Московская область, г. Сергиев Посад, ул. Фабричная д. 4а/6 строение 2.
5. В случае, если покупатель находится не в России, вопрос гарантийного обслуживания решается индивидуально.

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным или небрежным использованием, несоблюдением инструкций производителя или естественным износом деталей самоката: покрышек колес, крыла-тормоза, ручек руля, накладки, а также естественным изменением цвета самоката в результате воздействия неблагоприятных погодных условий.

Спецификация самоката



1. Ручки руля
2. Т-рукоять руля
3. Центральная гайка фиксации рукоятки руля
4. Верхняя точка предохранителя руля
5. Стойка руля
6. Фиксатор стойки руля
7. Фиксатор блокировки поворотно-наклонного механизма
8. Накладка (дека).
9. Крыло-тормоз
- 10.База самоката
11. Балка крепления передних колес
12. Демпфер
13. Колесо переднее Ø120 мм.
14. Колесо заднее Ø100 мм.
15. Болт крепления заднего колеса
16. Болт крепления переднего колеса
17. Центральная гайка

**Остались вопросы?
Смотрите видеоИнструкцию
по ссылке:**



Приятного пользования!
Сделано в России

Thank you for choosing ALFA MINI R Kids Scooter. It meets the highest standards of safety, reliability, quality, ergonomics and modern design.



Please read all sections of this manual carefully before using your scooter.

Keep the manual in an accessible place so you can refer back to it as needed. Follow the instructions to avoid injuries and enjoy riding for as long as possible.

Important to remember!

1. The scooter is a means of transport, which involves risk.
2. Always wear protective equipment.
3. Wear reflective clothing for riding in the dark.
4. Riding on rough and slippery surfaces may result in sliding and skidding.



IT IS STRICTLY FORBIDDEN
to ride on dirt, sand, snow, ice or water, or to use
the scooter in temperatures below 0 degrees
Celsius. Disregard of these rules may lead to
injuries or accidents!

Safety warnings

1. Before the ride, make sure that all fasteners are tightened.
2. Do not make any design changes to the scooter. It may lead to injury. In this case, the warranty shall be void.
3. Check all protective equipment worn by your child – a helmet; wrist, elbow and knee pads; shoes with rubber soles. It should fit snugly and be fixed in a way that does not interfere with riding the scooter and does not block the view.
4. If your child is new to riding, use the tilt-turn lock to add stability to the scooter.
5. When riding, the child should always be within your sight and in a safe riding area.
6. Explain to your child that performing stunts, dangerous maneuvers or riding experiments may lead to injury.

7. Explain to your child that using the scooter on wet, sandy, oily, dirty, icy or uneven surfaces may lead to injury.
8. Explain to your child that the brake pad becomes hot when used and direct skin contact may cause burns.
9. The braking mechanism of the scooter is not intended for braking when rolling down hills and slopes.
10. Ensure that your child does not exceed the maximum permitted speed of 5 km/h.
11. Only one child may ride the scooter — load capacity is up to 25 kg.
12. Scooter is for 3+ years old.



Explain the traffic rules to your child. Do not ride on public roads, sidelines or places not intended for riding!

Configurations

The ALFA MINI Scooter is available in two configurations:

Basic ALFA MINI R and advanced ALFA MINI XR

The basic model of **ALFA MINI R** includes:

- Scooter - 1 pc.
- Instruction manual - 1 pc.
- Hex key - 1 pc.
- Set of holographic stickers - 1 pc.



The extended **ALFA MINI XR** version includes:

- Scooter - 1 pc.
- Instruction manual - 1pc.
- Hex key - 1pc.
- Set of holographic stickers - 1pc.
- Basket - 1pc.
- Cup holder - 1 piece.
- Clamp for basket and cup holder - 1pc.
- Bolt M5 - 15 - 2 pcs.
- Nut TM-5 - 2 pcs.



The configuration is subject to change at the manufacturer's discretion.

Scooter assembly instructions

1. Check the position of the tilt-turn lock before using your scooter. It is located under the front wheels of the scooter (Fig.1).

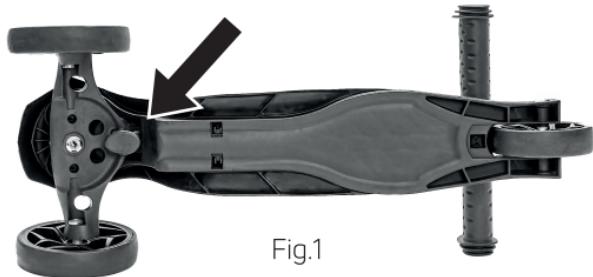


Fig.1

2. If your child is riding a scooter for the first time, switch the tilt-turn lock (Fig. 2) to the "Locked" position. To do this, press it until it clicks into place (Fig. 3). Make sure that the front steering bar remains stationary when tilting sideways.

3. If your child already has riding experience, move the tilt-turn lock to the "Unlocked" position. To do this, pull it toward you (Fig. 4).



Fig. 2

Tilt-turn lock



Fig. 3

"Locked" position



Fig. 4

"Unlocked" position



The locking tilt-turn mechanism gives stability to the scooter and is designed for children who are just new to riding.

4. Before assembly, pull back the steering rack retainer toward the rear wheel (Fig. 5). Move the steering rack to the upright position until it clicks. (Fig. 6).



Fig. 5

5. To fold the scooter, repeat step 4 in reverse order: pull the steering rack retainer toward you and smoothly lower it to the horizontal position (Fig. 7).



Fig. 6



Fig. 7



Highly efficient folding system allows easy and quick assembly and disassembly of the scooter, ensuring comfortable transportation and storage.

6. To adjust the handlebar height, loosen the center handle lock nut (Fig. 8). Carefully adjust the position of the handlebar to the desired height (Fig. 9), but not higher than the top of the safety lock. Tighten the center handle lock nut securely (Fig. 10).



Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

7. To adjust the handlebar height from the top of the safety lock, loosen the center handle lock nut (Fig.11), press the safety catch (Fig.12) and lower the steering rack down (Fig.13). Having set the desired handlebar height, tighten the center handle lock nut firmly (Fig.14).

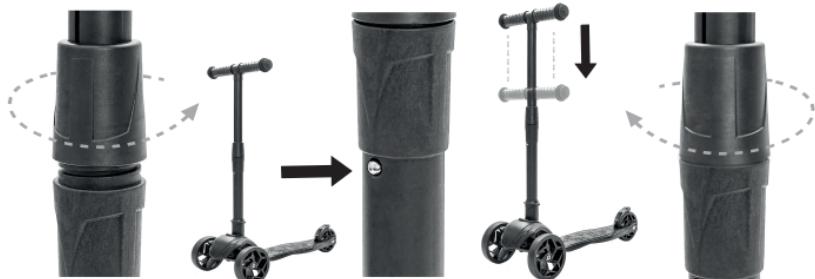


Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14



Handlebar height adjustment ensures that children of different heights have better control of the scooter and are comfortable during the ride.

Instructions for assembling the basket and cup holder



For Extended Version ALFA MINI XR Scooters

To assemble the basket and cup holder, take the 2 pieces of clamp and place them on the steering rack, joining them so that the inner tabs of the lock are in the square groove of the steering rack (Fig.1). Insert the bolts into the round holes of the clamp and put the nuts into the hex holes on the opposite side (Fig. 2). Tighten the bolts firmly, securing the clamp to the steering rack (Fig.3).



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

To mount the basket, insert its spike into the T-slot of the clamp on the outside of the steering rack. To mount the cup holder, insert its spike into the T-slot of the clamp from the top on the inside of the steering rack.



You can purchase additional accessories for your scooter from the manufacturer at Wildberries. All parts are universal and fit any scooter set.

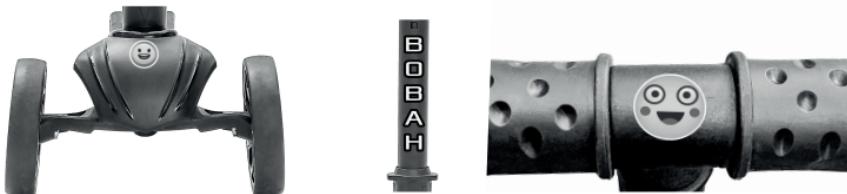
Instructions for applying stickers

1. The scooter comes with a sticker pack with branded stickers. The layout of the stickers is shown in the picture.



The number of stickers and their color can vary depending on the configuration.

You can create a unique design by customizing your scooter with the additional stickers.



Options for attaching additional stickers



For your child's safety, the scooter comes with modern reflective rear retroreflectors.

Maintenance instructions:

1. When using the scooter actively at least once every ten days, make sure that all screws are tightened securely, there are no unusual rolling sounds, and the wheels are in sound condition and not worn out.
2. Wipe the scooter with a damp cloth after each use.
3. Additional checks of the outer surface of the fasteners and bearings is required at least once a month to prevent corrosion of the fasteners, especially when used in marine areas or when constantly exposed to high humidity.



The ALFA MINI R scooter is equipped with 608-2RS class bearings, providing high reliability and smooth rotation of the wheels.

Terms of warranty service

1. Dear customer, the ALFA MINI R children's scooter comes with a worldwide manufacturer's warranty of ONE year and includes repair or replacement of individual elements/parts of the scooter.
2. The manufacturer guarantees the repair of all defects or malfunctions within the warranty period, provided that the instructions for product assembly and maintenance were followed.
3. If you encounter a factory defect or breakage during use, please contact the manufacturer's quality control service by email: **info@buggy-boom.com** or WhatsApp **+7 (965) 168-33-33**. Include a brief description of the problem, a photo or video of the defect, your contact information, and a proof of purchase.
4. If the photo/video is insufficient to determine a breakage or establish the fact of the warranty case, the customer should deliver the goods for inspection to the service center, located: **141304, Russia, Moscow Oblast, Sergiev Posad, Fabrichnaya str. 4a/6 building 2.**
5. If the buyer is located outside of Russia, the issue of warranty service is resolved individually.

The warranty does not cover damage caused by improper or careless use, failure to follow the manufacturer's instructions or natural wear and tear of scooter parts – wheel tires, brake fender, handlebars, pads, as well as natural color change of the scooter as a result of exposure to adverse weather conditions.

Scooter Specifications



1. Handlebar grips
2. T-shaped steering handlebar
3. Center handle lock nut
4. Upper safety catch
5. Steering rack
6. Steering rack retainer
7. Tilt-turn lock
8. Cover (deck)
9. Fender-brake
10. Base of the scooter
11. Front wheel mounting bar
12. Damper
13. Front wheel, diameter 120 mm.
14. Rear wheel, diameter 100 mm.
15. Rear wheel bolt
16. Front wheel bolt
17. Central nut

**Still have questions?
Watch the instructional video here:**



Enjoy!

Made in Russia

R

buggyboom